

## Temas del día

### En torno al Estatuto

Ha comenzado en el Parlamento la discusión del Estatuto Catalán y ha comenzado con la mesura y discreción a que había derecho a esperar de quienes tienen acreditada su prudencia y su competencia políticas.

Es de suponer que dicho tema siga siendo sostenido en su discusión con la misma altura y con la serenidad que merece, huyendo de sentimentalismos y de impulsos poco conscientes.

Porque hay que reconocer que, fuera del Parlamento, se ha envenenado mucho la cuestión y tanto por los exagerados catalanistas, como por los chauvinistas de la unión nacional, se ha sacado de su verdadero cauce, mezclando a lo esencial del asunto, los enconos de sentimiento que resultan de una larga serie de años de odios mutuos, y sabido es que, para discutir serenamente, hay que prescindir de estos.

Lo positivo, prescindiendo de exageraciones, es que a Cataluña se le puede conceder una autonomía a la que tiene derecho como región destacada de la Nación, que le permita desenvolverse con algo de espontaneidad dentro de los límites de la soberanía de la República Española.

Las exageraciones de que han hecho gala algunos extremistas del catalanismo no caben en lo que el Parlamento español puede conceder con arreglo a la Constitución aprobada.

Por otra parte, la campaña emprendida por algunos regiones españolas y por algunos periódicos de significación demasiado conocida, provocando Asambleas de Ayuntamientos para agrar el problema, parecen obedecer más a un deseo de perturbación de la República que a una defensa de la unidad nacional.

Así hay que estimar desde luego las excitaciones a la separación definitiva que piden algunos periódicos, resucitando una serie de antagonismos que no creemos sea el arma adecuada para resolver el problema.

En efecto, recordar el régimen de privilegio que la Monarquía, por miedo, otorgó en algunos momentos a Cataluña; las intemperancias de los catalanistas rabiosos del *nosaltres sols* y zondar estos rencores pudiendo nada menos que la separación, con fronteras y aduanas, no creemos que pueda salir del magín de hombres equilibrados y que se proponen dirigir la opinión desde la tribuna de periódicos con cierta difusión entre las masas provincianas de esta parte de Castilla.

A nosotros nos parece tendenciosa esta campaña de agitación de Asambleas de Ayuntamientos, porque se nos ocurre preguntar: ¿En qué consultas al pueblo se han documentado esos Ayuntamientos para saber cómo piensan sus vecinos?

Si hemos de juzgar por lo hecho en Soria, podríamos contestar que se han limitado a presumir lo que pensarían por lo que pensaban ellos mismos.

Y si así juzgamos de las demás representaciones que acuden a la Asamblea de Palencia, podremos inducir que dicha Asamblea ha estado integrada por representaciones menaquélicas de los Ayuntamientos respectivos que llevaban las ideas personales, exclusivamente personales, sobre el tema del Estatuto.

No concedemos pues, importancia ninguna a lo que pueda decirse en dichas reuniones, por el vicio de origen de sus componentes.

Creemos que el Parlamento español, que es el que nos ha dado recientemente una Constitución, que representa todas las regiones españolas, que cuenta entre sus filas las mayorías mentales de la Patria, habrá de seguir discutiendo serenamente, como ha comenzado, todos los aspectos del problema del Estatuto, y con arreglo a normas de justicia, sin contradicción alguna a los preceptos constitucionales, dará cima a esta delicadísima cuestión, que no cabe ya apleazar, dando toda clase de garantías a las partes interesadas de que en el Estatuto catalán constará todo lo que se pueda dar a Cataluña para su desenvolvimiento próspero, sin menoscabo de lo que atañe a la Soberanía Nacional y sin que los ciudadanos españoles puedan sentirse capitulados en sus derechos cuando residan en Cataluña.

Y los catalanes, pese a las fantasías, y a las ilusiones que hayan podido hacerse, se habrán de contentar con lo que salga de estas Cortes españolas, porque lo que salga de ellas será todo lo que pueda concedérseles sin cercenar ningún precepto de los que la Constitución asigna a la República española.

Y los que tenemos fé en la República, creemos que debe hablarse lo menos posible de este pleito en la calle y que las Constituyentes decidan, que son las que tienen que decidir.

## Ante los debates del proyecto de Reforma Agraria

### Unos minutos de charla con el Director General de Minas, don Felix Gordon Ordax

Problema este el más fundamental para la vida de la República, hay que estudiarlo más en la tierra que en los libros.

El ex subsecretario de Fomento don Félix Gordon Ordax, actual Director general de Minas—que acaba de dejar la Ganadería, por exceso de labor—, haciendo un alto en su trabajo, intenso y febril, nos dice:

—Si, amigo Barberán, voy a intervenir activamente en los debates sobre este trascendental problema de la Reforma Agraria, que va a ponerse a debate en la Cámara inmediatamente.

Piensa el reporter lo interesante que ha de resultar esa intervención, ya que el señor Gordon Ordax es uno de los parlamentarios que más a fondo conocen los problemas de la tierra, por haber dedicado a su estudio práctico muchos años de la vida, y el interviniendo continúa:

—Yo considero que el problema más fundamental de la República, para la vida de la República, es este de la Reforma Agraria.

—¿Más que el Estatuto de Cataluña?

—¡Mucho más!... El del Estatuto, tiene una gran transcendencia espiritual sin ningún género de dudas. Pero este de la tierra es espiritual y materialmente trascendental, porque el más pequeño error, una equivocada orientación, pueden poner en peligro al nuevo régimen.

—¿Conoce usted, mejor dicho: ha estudiado usted el proyecto elaborado por don Marcelino Domingo?

—Sí; lo conozco; y es admirable y digno de los mayores elogios, el trabajo, el estudio, el esfuerzo hecho por ese hombre infatigable que dedica todas sus energías al estudio de los problemas nacionales que afectan a su departamento... Tenga o no acierto, yo no le hago a usted en estos instantes declaraciones de crítica alguna. Hay que reconocer paladinamente la buena fé con que ha trabajado el ministro de Agricultura, y sobre todo, el estudio que ha hecho de este problema... La Cámara será la que diga de sus aciertos o de sus errores.

—¿No le parece, sin embargo, que estos estudios deben hacerse sobre el terreno, más que en un despacho o en un gabinete de trabajo?

—Así debe ser; así tiene que ser... Toda teoría es bella e interesante; pero luego llega la realidad, y la teoría pierde su encanto... Tenemos un caso, estos días demostrativo de que sobre la práctica no hay teoría que valga.

—¿Y es?

—La intervención directa, personal, del ministro de la Gobernación en el problema de los jornales de las faenas del campo sevillano...

Ya hemos visto con qué acierto y ecuanimidad se ha resuelto un problema de imposible solución, y que fué conflicto de todos los días durante el régimen desaparecido... Las faenas agrícolas se llevarán a cabo felizmente, sin rivalidades entre patronos y obreros... ¿Quién recuerda que un ministro de la monarquía dejara una sola vez las comodidades del despacho ministerial, para acudir al «terreno» y estudiar y resolver un problema de importancia y transcendencia para el país? Nadie... Pues aquí tiene usted el caso que debe servir de ejemplo, que debe ser guión para el estudio de la reforma agraria, que para mí es el problema básico de la República, según ya antes le dije.

Y como España—continúa diciendo, tiene una infinita va-

riedad de matices en esta cuestión, es de aquellos problemas en los cuales, según frase del «Andrenio», de Baltasar Gracian, «hay que dar más pasos con el espíritu que con el cuerpo»... No es problema este de la tierra, para resolverlo definitivamente bajo el acicate de una presión exterior, sino de los que precisan que se estudie más, mucho más, en la tierra que en los libros, para resolverlos después de grandes meditaciones y de una amplísima información.

—¿Su éxito o su fracaso?

—Como problema básico, repito, requiere un tacto especial. El éxito en la resolución del problema, será un triunfo encarmado, definitivo, de la República. En cambio, el fracaso comprometería grandemente nuestro crédito.

—Y... ¿su pensamiento personal?

—Creo que una política eficazísima, útil y práctica, será la que tienda a la nacionalización de la tierra, comenzando por la propiedad municipal.

—¿Y la parcelación para crear los patrimonios familiares?

—Me parece, en su mayor parte, una gran equivocación.

—¿Por qué?

—Porque con ella se dificultaría el progreso de los cultivos y la aplicación de la maquinaria; o sea, que en vez de significar un aumento en la economía nacional se sostendría, a lo sumo, la producción actual, aumentando los gastos y disminuyendo el rendimiento útil... ¿Quiéiera equivocarme, pero estimo que si se da como solución a este problema la parcelación de la tierra, se impondrá con ello un gran sacrificio al país, a cambio de una gran disolución.

—Que debe cambiarse radicalmente el régimen fiscal, para impedir de manera práctica que se castigue el trabajo como un crimen y se premie la holganza, como una virtud; que se impongan tributos onerosos a la laboriosidad, a los buenos cultivadores de la tierra, y se permita que los zánganos negociantes se hagan ricos con la «plus valía», acumulada merced al trabajo de los demás. O hemos entrado en una época de justicia social, o la República no merecerá vivir.

José L. BARBERAN

### Coches para niños

Los mejores los fabrica  
**La Carrocería Infantil S.A.**  
SAN SEBASTIAN — ALZA  
Ventas al contado y a plazos en DIEZ  
y VEINTE mensualidades.  
Catálogo gratis.



Representante en SORIA  
**D. MATIAS GRACIA**  
Puertas de Pró 48

### Importante casa

de San Sebastián, dedicada a ventas a plazos, solicita ACTIVOS AGENTES para vender artículos de gran consumo. Dirigid las solicitudes, indicando referencias, a P. 8 S. S., Apartado 166, San Sebastián.

## Sugerencias

### Nuncios de paz

Dos problemas, dos problemas de fondo, que la República recogió envenenados por la terquedad de la Monarquía en no resolverlos, son los que en los momentos presentes tiene pendientes de ellos el interés nacional.

El primero en tomar estado parlamentario, ha sido el de la discusión del Estatuto catalán, que pese a la agitación levantada en la calle por los maniobreritos de la Monarquía—digan de ello lo que quieran, los que teniendo ojos no quieren ver; y los que teniendo claro entendimiento, no quieren tampoco entender—la discusión se presenta en tonos elevados, mesurados y de verdadera comprensión en el parlamento.

Textos que no pueden ocultarse, demuestran la verdad de estos juicios. El propio «Debate», periódico de las ultraderechas, pero sin disputa alguna de mejor juicio que los que se dejan ganar a una causa, por las miles de razones que existen para conquistar la gran prensa, por trayendo una elevada tarifa de publicidad, trata en fondo la cuestión, y se muestra partidario a la comprensión, en la resolución del asunto catalán.

En efecto, el problema va quedando reducido a sus límites verdaderos, esos límites, que con la crudeza de la verdad, fija «Solidaridad Obrera» en los términos siguientes: «Hartos de Estatuto aquí y en Madrid ya que lo importante es el pan y el cajón de los cuartos». Por ello comienza a mirarse la solución que en el aspecto económico presenta Larraz en su libro «La Hacienda pública y el Estatuto Catalán».

Con arreglo a las soluciones de Larraz, quienes por afición y por esa sana curiosidad de que los asuntos no nos cejan en plan de tan solo cantar la Marcha de Cáiz para sumarnos a los bandos que en la calle discuten apasionadamente el problema, consideramos que en la parte económica, el Estado español no puede ceder un solo céntimo más que lo que importe aquellas obligaciones que hayan de pasar del Estado centralizado al de la región autónoma. Y tenemos que argumentar nuestro pensamiento en que el Estado centralizado—son ejemplos patentes todas las cesiones que hizo como compensaciones a los Ayuntamientos—es más fácilmente engañado por las declaraciones tributarias que lo es, la región que tiene que valerse de los Municipios autónomos para la cobranza de tributos. La revisión de las fuentes tributarias llevada a efecto por los Municipios que componen la región autónoma y que forzadamente han de responder a lo que las Diputaciones les cargan para la cobranza de los cánones que forman el presupuesto de la Diputación—en España poseemos el ejemplo de las provincias forales—hacen de compensación con el alza que experimentan el presupuesto de la Hacienda de la

región autónoma, que en forma alguna debe ser satisfecha por cuenta de las regiones centralizadas.

Ofrecemos para estos juicios el caso de la cesión de las cédulas personales por el Estado a los Municipios, como compensación de la supresión de Consumos, que más tarde la Dictadura, sin tener en cuenta que se trataba de un impuesto progresivo, se las cedió a las Diputaciones, con el fin de formar la Hacienda provincial a costa naturalmente de la Hacienda local.

No puede, pues, cederse un solo céntimo para el ensayo de la región autónoma; y encorramos muy puesta en razón la circunstancia viable que se ponga en materia de Hacienda a las bases estatales.

Pero decimos que en la apasionante cuestión catalana, se vislumbran los nuncios de paz, y para ello tenemos que fijarnos como el propio Miguel Maura en el que se esperaban momentos de tensión, huyó de todo lo que suponía galería, combatió el Estatuto en su totalidad, pero en forma alguna rozó las pasiones y no buscó el aplauso de las masas con los latiguillos fáciles de la Patria—que en todo el discurso nombró—ni en esas salidas mitinescas de registrar las maletas de los catalanes por sí se llevan algo.

Dos problemas hondos, apasionantes, el catalán y el que se refiere a la Reforma Agraria; entran en la presente semana en la discusión de las Cortes.

El primero, hizo su aparición en ponderada discusión; para el segundo, el de la cuestión agraria, que destacó por esas tierras a los conocidos monárquicos en plan de oposición rabiosa; tenemos que esperar como se desarrolla su presentación y como se inician los debates.

Tenemos el concepto optimista de que también transcurre dentro de la máxima ponderación de que las Cortes mayores, si debe mejorar, el proyecto inicial.

Y una vez con estas dos cuestiones llevadas a puerto, sin problemas agudos que explotar, veremos como los vividores del agrarismo y los agitadores del problema de la independencia patria tienen que lanzarse al monte si desean servir a su amo y señor, que no es precisamente el pueblo.

Mariano CABRUJA

### REPRESENTANTES

necesitanse en todos los pueblos de España, para la venta a particulares de novedades alemanas y ampliaciones fotográficas sublimes. Muestras gratis a precio de costo.

Escribid al

APARTADO 10.005

MADRID

**ADOLFO ALVAREZ**

MEDICO-OCULISTA

Permanecerá en Soria desde el 1º AL 29 DE

MAYO, hospedándose en el

PARADOR DEL FERIAI

LA VOZ en ALMARZA

BODAS

En el pintoresco pueblecito de Matute de la Sierra, celebraron el día 7 de los corrientes, su matrimonio el enlace, la bella y simpática señorita Rosario Peña de la Orden, hermana de nuestro entrañable compañero don Crispín González de la Orden (Maestro de la Escuela Nacional del citado pueblo) con el apreciable joven de Hinojosa de la Sierra, don Fausto Saez Castro. Fueron apadrinados los contrayentes por la bella señorita de Almarza, Justita Martínez Fardo y el prestigioso Secretario de San Andrés de Soria, don Clemente Pascual. Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el domicilio de los hermanos y padres de la novia, y el elemento joven bailó hasta la madrugada del 9 al son de las alegres notas lanzadas al aire por el célebre dulzainero de San Andrés «Valeriano».

Nuestra cordial enhorabuena a los novios, madre y hermanos, y a los novios les deseamos feliz e interminable luna de miel.

EL CORRESPONSAL

LA VOZ en LICERAS

VELADA TEATRAL

Jamás hubiera creído ver en un pueblo una velada teatral con tanto acierto dirigida y con tanta belleza, gracia, arte y simpatía representada, como la que tuvimos la suerte de presenciar en el pueblo de Liceras, durante las noches de los días 4 y 5 del actual.

Pareciendo un sueño que en el seno de estos humildes pueblos existan en un número tan grande de señoritas adornadas de cualidades tan sumamente difíciles de encontrar, para que no decaiga ni un solo momento el interés y la emoción. Estas cualidades tan especiales fueron puestas desde el primer momento, derramando a cada instante un caudal desbordante de belleza, arte, gracia y simpatía por la florida e inviolable juventud, que hasta la misma Loreto hubiera sentido envidia. Claro que no solamente fueron los aplausos para las simpáticas señoritas, sino que fueron dignos de idéntica aclamación por parte del numeroso público, compuesto de abundantes forasteros de los pueblos limítrofes, los jóvenes y niños que una vez más nos demostraron sus esquisitas cualidades de artistas.

La mayor alabanza que puede tributarse a un pueblo es decir «que siente preocupación por tendencia pro-cultura y que no regatea en imponerse sacrificios para que se lleve a cabo».

Adelante simpática juventud con la obra tan meritoria que habéis iniciado y una vez más demostrareis al mundo entero que en los lugares más apartados y desatendidos, existen ciudadanos dignos y merecedores del siglo presente.

La juventud que nos deleitó durante las dos noches con los dos juguetes cómicos «A divorciarse» y el «Garito», fue Higinia y María Cruz del Cura, María y Feliana Bravo, Regina y Eulalia Barrio, Victoria Pérez, María Barrio, Florencia Montijo, Brigida Cubillo, Silvano y Teodoro del Cura, Fernando y Julio Bravo, Mariano, Tomás y Domingo Montero, Francisco de Pablo y Sabas Arraz y los niños Manuel del Cura, Angel Cubillo, Olimpio y Benjamín Bravo, Francisco Moreno, Benedito, Eustaquio y Víctor Montero y Teodoro Arraz, bajo la dirección del culto maestro don Eduardo Lopez y el joven abigdo Salvador del Cura.

UN ESPECTADOR

Automóviles de alquiler

Si usted precisa alquilar algún automóvil diríjase a Eloy Lorente Plaza de Aguirre 3, 3.º derecha. (Edificio del Banco de Aragón).

Curso de apicultura

El culto Inspector provincial Veterinario de esta capital don S. Pérez Tomás nos envía un programa de la Dirección general de Ganadería el que por ser de interés general publicamos.

«La Dirección general de Ganadería e Industrias pecuarias, en colaboración con el Museo Nacional de Ciencias Naturales y el Sindicato Nacional de apicultores, organiza un curso de Apicultura del 20 de Mayo al 10 de Junio de 1932, para apicultores y profesionales iniciados.»

—Este Curso tendrá por objeto servir de punto de partida, para el fomento y orientación moderna, de esta industria pecuaria en España, asentándola sobre una base científica que permita la consolidación y progreso que nacionalmente le corresponde.

La inscripción será gratuita, y limitada, y podrá servir de base para formar un núcleo de individuos capacitados, que en el porvenir constituirán el fundamento de un título oficial de Perito Agrícola única forma de encauzar y garantizar la naciente industria de la explotación nacional de las abejas.

—El Curso comprenderá; Fundamentos teóricos de la apicultura; Técnica apícola; Prácticas de laboratorio y campo; Visitas a colmenares y fábricas; Ciclo de conferencias, y Sesión de cine científico. Y en fecha próxima, se organizarán cursos para obreros becarios, y de inscripción libre, con vistas a un futuro capataz agrícola.

Veladas teatrales

En la villa de Almenar tendrán lugar los días 15 y 17 del corriente dos veladas teatrales, poniéndose en escena el primer día citado, el drama en verso y en tres actos de Ardañín «El bandido de la Sierra» y el segundo día, el drama en tres actos y en prosa «El caudal de los hijos» y como final el juguete cómico en dos actos y en prosa «El puerto de Antiques».

Estas obras serán desempeñadas por el cuadro artístico de esta villa, el cual lo forman distinguidos jóvenes y un hermoso plantel de bellas y simpáticas señoritas de la misma.

—También en Golmayo el día 15 y hora de las ocho y media de la tarde se celebrará por los jóvenes de este pueblo y bajo la dirección de su competente y culto maestro, una velada teatral en tres actos, titulada «El muerto y el vivo».

A continuación se pondrá en escena un bonito sainete en un acto por los niños de la escuela y acto seguido, se cantará por las actrices unas canciones sentimentales.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VERVA EN FARMACIAS

ECOS Y NOTICIAS

Para el Ayuntamiento

H. y hemos sido visitados por cinco señores, vecinos de la calle de Aguirre los que nos ruegan digamos en nuestro periódico que verían con mucha satisfacción que los conciertos de música que casi siempre se celebran en el mismo punto, tengan lugar alguna vez en la referida calle.

Por creerlo razonable, en nombre de estos señores nos dirigimos al Ayuntamiento en la seguridad de vernos atendidos.

¿Cuándo te suicidas?

Natalicio

Ha dado a luz felizmente un hermoso niño la esposa de nuestro buen amigo don Federico Ugarte.

Felicitemos a los venturosos padres.

Felicitación

Se la enviamos a don Tiburcio Millán y a don Félix de León, que prestan sus servicios en esta Delegación de Hacienda por su reciente ascenso a Porteros de tercera de dichas oficinas.

Concierto

Entre las obras ejecutadas el domingo último en el concierto celebrado en la Plaza Mayor por la Banda municipal, fué muy aplaudido el chotis titulado «Clueca Paco» compuesto por el inteligente joven Director de la Banda, Francisco García.

Eolace

En Madrid tendrá lugar el día 12 el enlace matrimonial de la bella señorita soriana María Luz Hergueta, hija de nuestro buen amigo don Pedro, con el competente empleado de las oficinas de la central del M. Z. A. don Mariano Maure Moreno.

Felicitemos por adelantado al futuro matrimonio y a sus respectivos familiares.

¿Cuándo te suicidas?

Viaje a Madrid

Recibimos junto con un atento B. I. M. del Jefe de explotación del ferrocarril de Soria Torralba un cartel anunciador de los precios reducidos que en combinación con la compañía M. Z. A. pondrán para asistir a las próximas fiestas de San Isidro.

Agradecemos al señor Smet la atención que con nosotros ha tenido.

¿Cuándo te suicidas?

Solicitud

Firmada por varios entusiasmas jóvenes, sorianos de pura cepa, fué presentada al Ayuntamiento una instancia solicitando permiso para contratar un gaitero, para que actúe el día 26 del próximo junio en lugar de nuestra Banda municipal que seguramente saldrá para amenizar las Fiestas de Morón de Almazán y permanecerán tres días en dicho pueblo, sin ocuparse el Ayuntamiento de nuestra capital de que la Banda municipal se creó solo y exclusivamente para la distracción de los sorianos, que tanto poco tenemos donde pasar los ratos de tedio.

Viejeros

Ha llegado de Barcelona después de pasar unos días al lado de su hijo Justo, notable artista, don Domingo García acompañado de su bella sobrina Rosita Lázaro.

—Ha permanecido unas horas en Soria el acreditado fabricante de chocolates establecido en las Vargas (Munilla) don Lorenzo Aguirre.

—De Santa Eulalia, nuestro buen amigo don Concepción Giménez.

—De Zaragoza a Molinos, donde pasará el verano don Timoteo Perez y familia.

¿Cuándo te suicidas?

Nuevo Recaudador

En virtud de Concurso anunciado en la «Gaceta» del día 28 de marzo, ha sido nombrado Recaudador de Contribuciones de la importante Zona de Carriñena (Zaragoza) nuestro querido amigo don Luis Ucero, competente funcionario de esta Delegación de Hacienda.

Felicitemos al amigo Ucero y le deseamos gran acierto en su nuevo e importante cargo.

Boda

En la iglesia de San Clemente de esta ciudad contrajeron matrimonio el sábado último la bella señorita Margarita Calvo con el apreciado joven Modesto Bartolón Pérez.

Actuaron de padrinos nuestro buen amigo el ordenanza del Gobierno civil don Cipriano Calvo y doña Rafaela Bartolón, hermanos de los contrayentes.

Como testigos, firmaron el acto el distinguido señor don Eustaquio de Nicolás y el joven Rufino de la H. z.

En el acreditado Bar-Restaurant Plus Ultra fueron obsequiados espléndidamente los numerosos invitados, organizándose después baile que tuvo lugar en el salón del Hotel Comercio.

El nuevo matrimonio salió para Zaragoza y otras capitales. Deseamos a la feliz pareja una eterna luna de miel.

Un ruego

Nos parecería magnífico, ya que este año poseemos banda de música municipal, adelantasen la fecha del comienzo de los conciertos que la misma dá en la Alameda, y miraran la forma de hacer que fuera a ésta el mayor número de días posible, ya que nuestro paseo es la más bella joya de que disfruta la capital y es donde pasamos la mayor parte del tiempo de la estación estival, próxima a llegar.

Y ya que de nuestro paseo hablamos, queremos mostrar otra belleza que el mismo posee y que es el bonito palomar y en el que quisiéramos ver la mayor cantidad de palomas que pueda albergar por lo menos hasta final de la estación de verano, fecha en que se celebran las fiestas de San Saurio, y en que podrían distribuirse las sobras, en hospitales, hospicio y casas de beneficencia.

Suicidio

El joven de 18 años Agapito Gil Hernández, natural de Olvega, y con residencia en Tudela, se arrojó al paso del tren núm. 93, quedando muerto en el acto.

Las causas que le motivaron a dicho joven a suicidarse, fueron disgustos familiares.

Concejales que regresan

Ha llegado a Soria la Comisión nombrada por el Ayuntamiento que representó a éste en la Asamblea de Municipios convocada para expresar a los poderes públicos el criterio de Castilla frente a las ambiciones de Cataluña.

Cine Ideal

El jueves presentará este salón la grandiosa producción sonora RASCACIELOS, formidable asunto que hará sacudir los nervios de los espectadores, en las escenas llevadas a cabo en el piso cuarenta de una de esas montañas urbanas levantadas por el ingenio de los hombres. Protagonizan el film los conocidos artistas Tomás Meigan, Maurzen O'Sullivan y Mirna Lay. RASCACIELOS es una película extraordinaria que por exigencias de la programación ha sido puesta en día laborable.

El cartel para San Juan

Entre gran número de novilleros solicitantes para actuar en las próximas corridas de las fiestas de San Juan, han sido elegidos los valientes novilleros Felix Rodriguez, (Niño de la Alhambra), Antonio Carriches y Felix Colomo.

Fallecimiento

En Almenar falleció días pasados el apreciado señor don Jerónimo García Rubio, Concejel que fué de aquí Ayuntamiento. El finado contaba en el pueblo con muchas simpatías por sus buenas cualidades.

A su esposa doña Matilde Borobio, hijos y demás familiares enviamos nuestro pésame.

Regreso del Sr. Gobernador

Ha regresado de Valencia el señor Gobernador civil don Francisco Puig Espert acompañado de su distinguida esposa.

Saludo

Hemos tenido mucho gusto en saludar a nuestros distinguidos amigos don Rufino de la H. z. y don Eustaquio de Nicolás.

—También hemos saludado a don Tomás Rubio, de Almenar.

Teatro Principal

El domingo y lunes se proyectó la formidable cinta «El P. esidico».

En el transcurso de esta interesante cinta lo que más empujó al público que llenó el salón, entre otras cosas fué el momento de la sublevación de la población penal, y la protesta de los reclusos en el momento de la comida.

Con esta cinta se apunta la Empresa S. A. G. E. otro grandioso éxito.

ULTIMA HORA

Del atentado al Presidente de la República francesa

Nuestro corresponsal en Madrid nos envió el viernes pasado 6 del corriente a las 16'25 de la tarde el siguiente telegrama: «Paris.—Ruso disparó contra Doumergue hiriéndole grave y posteriormente a la 17'10, recibimos otro, diciendo: «Paris.—Consecuencia atentado falleció Presidente República. Impresionaza».

La elección de Presidente

PARIS.—Hoy se reunirá la Asamblea nacional con el fin de elegir Presidente de la República, al que lo es el Senador francés Mr. Lebrun. Después de verificada esta ceremonia, el Gobierno presentará la dimisión.

Las elecciones francesas

En la segunda vuelta celebrada, para la elección de diputados franceses, el escrutinio confirma el triunfo de izquierdas, suponiéndose que el nuevo Gobierno presidido por el radical socialista señor Herriot, se encargará del poder antes del 21 de julio próximo, contando con que Tardieu acepte el ruego del Presidente de la República de que continúe al frente del Gobierno con el fin de resolver los asuntos pendientes más apremiantes. Se cree que Herriot se decidirá a constituir su mayoría con socialistas independientes.

Gorguloff será guillotinado

Se cree que el próximo jueves al amanecer será guillotinado el asesino del Presidente señor Doumer, celebrándose también dicho día el entierro del referido señor, siendo depositados sus restos mortales en el panteón de la familia, por haberlo dispuesto así su viuda.

Protestas contra el Estatuto

Se reciben noticias de Madrid, de que en diferentes provincias españolas, arrecian las protestas contra el Estatuto catalán.

Reunión ministerial

Como de costumbre, esta mañana, a las once, se han reunido los ministros para celebrar Consejo. A su entrada, el de Trabajo, señor Largo Caballero, ha insistido en que el criterio de los ministros es favorable a la concesión de Estatuto a la región catalana, si bien esta región tendrá que conformarse con lo que acuerde el Parlamento, esperando que éste votará una Ley comprensiva y justa.

Muerto ilustre

Ha fallecido repentinamente el presidente de la Oficina Internacional de Trabajo, señor Thomas.

Reunión de los socialistas

Esta tarde se reunieron en una de las sesiones del Congreso, la minoría socialista, con asistencia de los tres ministros señores Prieto, de los Ríos y Largo Caballero, a cuya reunión asistieron representaciones de la U. G. T. de Cataluña, con el fin de estudiar el Estatuto de dicha región en su aspecto sindical.

RASCACIELOS

una imponente producción cinematográfica que al igual que esas grandes mentañas urbanas, asciende y eleva el espíritu en ansias de mejoramiento y redención

ESCENAS DE VERTIGO EN EL PISO 40 DE UN RASCACIELOS

¡Todo el mundo debe verla! Asista el JUEVES al CINE IDEAL

¿Es necesaria la belleza a la mujer?

Es indudable; pero esa belleza se malogra cuando la DEBILIDAD la INAPETENCIA y la CLOROSIS trastorna el semblante y deja huellas de agotamiento y melancolía.

Las jóvenes anémicas recobrarán el color de su rostro con el Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Reconstituyente de efectos rápidos y seguros que puede tomarse en cualquier edad y época del año.

Aprobado por la Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente. No se vende a granel.

La Clínica Médico-Quirúrgica

de los Doctores

Martín Contreras y Santa María

Se ha trasladado a Caballeros 27

(Antiguo Palacio de Alcántara)

BANCO HISPANO AMERICANO

CASA CENTRAL.—MADRID

SUCURSALES EN TODAS LAS POBLACIONES IMPORTANTES DE LA NACION

CAPITAL 100 MILLONES DE PESETAS

CAJA DE AHORROS.—4 POR 100 DE INTERER ANUAL  
CUENTAS CORRIENTES A LA VISTA.—250 POR 100 ANUAL  
OPERACIONES A PLAZO.—VENTAJOSOS TIPOS DE INTERESES

CARTAS DE CREDITO—CHEQUES—DESCUENTO DE LETRAS Y PREMIOS DE LOTERIA—CAMBIO DE MONEDA Y BILLETES EXTRANJEROS—VALORES—DEPOSITOS—BOLSA—INFORMES COMERCIALES ETC.

Préstamos con pignoración de trigos y otros cereales  
Canalejas, 25 y 27. SORIA

Talleres tipográficos de LA VOZ DE SORIA

NADIE

puede hacerle a V. los impresos que necesite tan rápidamente como nosotros ni en precios tan ECONOMICOS

Encárguenos una prueba y será nuestro cliente.

Casa Vicén Vila, Soria

PLAZA DE R. B. ACEÑA núm. 3.

Venta de Discos, Fonógrafos-Maletas, Aparatos de Radio-Telefonía, Válvulas, Pilas secas, Acumuladores de Radio y Automóvil  
Venta a plazos de receptores y accesorios Philips Radio y de fonógrafos,

Agente Comercial de la Casa Philips Radio en sus secciones Radio y de lámparas eléctricas para alumbrado público.

Suscríbase a LA VOZ DE SORIA

que publica selecta y amena lectura

y amplia información TELEFONICA

CNIAS D'Assurances Generales

DELEGACION GENERAL: ALARCON, 9, MADRID—SUCURSAL EN BARCELONA: RAMBLA DE LOS ESTUDIOS, 12

CAPITAL Y RESERVAS Incendios s. . . . . Francos 101.883.000  
Accidentes s. . . . . > 195.377.298

Cambio 31 de diciembre de 1928: 24 pesetas 100 francos

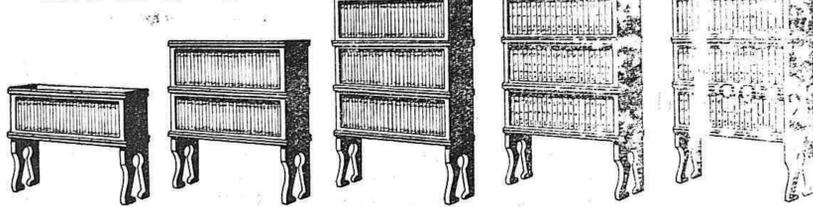
Cartera de Valores españoles para las reservas de todas clases de las

DELEGACION ESPANOLA Incendios . . . . . Pesetas 1.481.552  
Accidentes s. . . . . > 1.206.456

SEGUROS DE INCENDIOS: ACCIDENTES INDIVIDUALES DEL TRABAJO, TODOS RIESGOS (AL TO), ROBO, PEDRISCO VIDA DEL GAN. DO

SUB-DIRECTOR PARA SORIA Y SU PROVINCIA MARTIN GONZALO JODRA, PLAZA MAYOR, 13, 3.º

LIBRERÍAS PARA LIBROS!



No grandes armarios para todo menos para libros

El problema siempre creciente de todo buen aficionado a los libros, de falta de sitio adecuado para guardarlos, nos ha hecho pensar en la necesidad de un tipo de librería como la LIBRERÍA JUVENTUD, que ocupando un espacio reducidísimo puede ser adaptada a las necesidades de todo el mundo, agregándole nuevos departamentos cuando se desee.

La LIBRERÍA JUVENTUD es una serie de estantes acoplables unos a otros; puede tener tantos como se deseen, y por numerosos que sean, quedan sólidamente unidos entre sí. Tanto si se trata de un solo estante como de varios, el aspecto siempre es el de una librería terminada, de una línea elegantísima dentro de su sencillez.

Están construidas de escogida madera de roble y cuidadosamente barnizadas en color tabaco.

La LIBRERÍA JUVENTUD no es un lujo, es una necesidad de la vida moderna. Anime a sus hijos a que lean más libros y los conserven y cuiden, sintiéndose orgullosos de los que posean.

¡Cuántos libros se pierden y estropean por falta de sitio adecuado para guardarlos!

VENTA A PLAZOS

EDITORIAL JUVENTUD, en su deseo de que todos sus clientes puedan poseer todas las obras que les interesen de su catálogo, les ofrece sus ediciones a plazos, combinadas en lotes, con estas librerías de nuevo y práctico sistema. Llame el adjunto cupón y le remitiremos GRATUITAMENTE y sin compromiso alguno por su parte, nuestro catálogo, que comprende cerca de 1000 títulos.

PEDIDO-CATÁLOGO GRATUITO

Nombre \_\_\_\_\_  
Señas \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Fecha \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

EDITORIAL JUVENTUD, S. A.  
APARTADO 3  
BARCELONA

BAR ARGENTINO

Exquisito café expres

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

VERMOUT : MARISCOS : BOCADILLOS

No deje de visitarlo. BAR ARGENTINO

CANALEJAS núm. 70

PINTOR

LUIS SERRANO

NUMANCIA 26

SORIA

Banco Español de Crédito

CAPP-AL..... 100.000.000 de pesetas

RESERVAS..... 53.465.595,31

DOMICILIO SOCIAL: MADRID, ALCALA, 14 Y SEVILLA, 3 Y

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente, Excmo. señor Marqués de Cortina; Vicepresidente, Ilustre señor don Luis Alvarez de Estrada; Administrador Delegado, Excelentísimo señor don Pablo de Garnica; Administradores, Excelentísimo señor Marqués de Alhucemas, Excmo. señor Marqués de Valdeiglesias, Excmo. señor don César de la Mora, Excmo. señor Conde de la Mortera, señor don Francisco Artilo, señor don Antonio Sáez, Excmo. señor Marqués de Viesca de la Sierra, Excmo. señor don Manuel de Argüelles; Censor, señor don Alberto de Aguilar.

OPERACIONES

Cuentas corrientes con interés.—Cuentas corrientes de crédito.—Cuentas corrientes en moneda extranjera.—Descuento y cobro de letras sobre España y el Extranjero.—Préstamos sobre valores.—Descuento y cobro de cupones, giros y cartas de crédito sobre España y el Extranjero.—Giros telefónicos.—Depósitos de títulos, valores y objetos preciosos.—Compraventa de monedas extranjeras.—Ordenes de Bolsa.

CUENTAS CORRIENTES

A la vista, 2 y medio por 100 de interés anual.—A ocho días vista, 3 por 100 anual

COMSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO

A un mes 3 por 100 anual.—A tres meses 3 y medio por 100 anual.—A seis meses 4 por 100 anual.—A un año 4 y medio por 100 anual

CAJA DE AHORROS 4 POR 100 ANUAL

Sucursal en Soria: Aguirre, núm. 4  
Palacio de los Condes de Gómara

LABRADORES

Si queréis evitaros la pesadilla torturadora de que una nube acabe en pocos minutos con el fruto de vuestros afanes,

contratad una póliza de SEGURO CONTRA

EL PEDRISCO, en

COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES

que además de tener sólidas garantías ofrece primas reducidas y grandes facilidades para el pago.

Prerepresentante para SORIA Y SU PROVINCIA

MARTIN G. JODRA

PLAZA MAYOR, 13, 3.º

SORIA

GRAN ALMACEN

Maderas, Vinos y Materiales de Construcción

EXPORTACION A PROVINCIAS

Se sirve a domicilio con camiones propios de la casa

Tejera, 32 — Teléfono, 41 — SORIA

DOMINGO MODREGO

La Voz de Soria

Periódico independiente.

Fundado en 1921

Detensor de los intereses generales.

Se publica MARTES y VIERNES  
Publica originales de los mejores escritores nacionales y extranjeros.  
Cuentos, novelas cinematográficas, páginas de la mujer, etc., etc.  
PRECIO DE SUSCRIPCION 7,50 ptas.  
AÑO

Redacción y Admón, B. Robles, 10

Enfermos del ESTÓMAGO después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.

Impresos oficiales con el emblema de la República, se hacen en el día en los talleres tipográficos de "La Voz de Soria"

- De Administración -

Hemos puesto al cobro los recibos de suscripción que se encontraban en descubierto. Agradeceremos a nuestros apreciados suscritores, tengan la bondad de abonarlos cuando para ello les sean presentados, evitando inconvenientes en nuestra buena marcha administrativa.

## De la depreciación económica mundial

### La desastrosa liquidación de 1931 en Norteamérica

A pesar de los grandes esfuerzos que realizan los elementos directores del país, con el Presidente M. Hoover a la cabeza, el nuevo pánico bursátil del mes pasado muestra claramente que la depresión económica que se inició en los Estados Unidos en el otoño de 1929 no se ha logrado reducir aún todavía, a pesar de la entrada en juego de factores de reanimamiento tan poderosos como la Reconstrucción Finance Corporation.

Se van conociendo informes oficiales u oficiosos de todo crédito reveladores de lo que el año último ha supuesto como pérdida para la economía norteamericana, que prueban ciertamente lo grave de la situación.

En la agricultura, por ejemplo el valor de la cosecha, que se supuso algo más de 8.000 millones de dólares en 1929, no ha representado más que 4.100 en 1931. Correlativamente ha bajado el valor de la tierra en más de un 10 por ciento durante 1931 en más de la mitad de los Estados Unidos, valiendo hoy como promedio 106 sobre el valor igual a 100 en el periodo 1912 a 1914. No es de extrañar, pues, que la venta forzada de tierras, que desde 1926 venía siendo del orden de 26,1 por cada 1.000 granjas, haya habido Estado en que llegó a 60,2 en el pasado año. Por primera vez desde que se llevan estas estadísticas el porcentaje de la venta forzosa de fincas ha sido superior al de las voluntarias. Pues bien: con todo, la crisis industrial es de tal naturaleza que también por primera vez desde hace muchos años, la población agrícola norteamericana ha aumentado en 208.000 personas deteniéndose el éxodo a las ciudades.

La crisis urbana es espantosa. Los beneficios industriales han tenido una baja media, entre 1929 y 1931, del 74 por 100, de él 56 por 100 entre 1930 y 1931. El rendimiento medio ha sido en esos años, respectivamente, el 11,6 por 100 el 6 por 100 y el 2,6 por 100 en 1931, mantenido muchas veces artificialmente a costa de las reservas. En 1931, de 60 grupos de industrias, 25 estaban en franca pérdida.

Sin embargo parece que aún no se ha alcanzado el punto de inflexión de la crisis. Todavía, en el pánico del mes pasado, las acciones de ferrocarriles, por ejemplo, tuvieron una baja impresionante, del índice 86 en marzo del corriente al índice 24,82. El «affaire» Krueger y las graves dificultades del grupo Insull han hecho que el dinero se retraiga en absoluto, prefiriendo permanecer improductivo. El caso Insull es particularmente sintomático, pues se trata de colosal consorcio de negocios, con el que Chicago se vanagloriaba de rivalizar con Nueva York, que ha tenido que empezar a suspender pagos en varias de sus actividades por no poder hacer frente uno de sus principales grupos al vencimiento de 10 millones de dólares a corto plazo, cuando el referido grupo — Midle West Utilities — representaba más de 1.000 millones de dólares en acciones y obligaciones.

En conjunto se calcula que la renta nacional se ha devaluado desde 1929 en 84.000 millones

de dólares que era entonces a 40 ó 45.000 en que se ha calculado en 1931. Sin embargo los gastos federales han subido en un 25 por 100.

No es de extrañar, por consiguiente, — independientemente de que haya o no una manobra francesa en tal sentido — que se hable de que posiblemente abandone el dólar el patrón oro, pues incluso ha hablado un parlamentario democrata infuyente, como M. Fletcher, que ha abogado por orientar la cuestión en tal sentido sobre la base de los precios de 1929.

### Información de España

#### AFLUYE EL DINERO

Ante el trastorno de la economía mundial muchos ojos se vuelven hacia España, que aun debatiéndose por consolidar en el nuevo régimen las distintas manifestaciones de su vida política, jurídica, administrativa y financiera, confiando en la posición de ser el país mejor situado y que mayores garantías ofrece.

Los primeros en darse cuenta de esto fueron los que se precipitaron a lamentable fuga, lamentable para ellos en primer término, y que ahora reintegran sus personas y sus fortunas al patrio solar donde unas y otras permanecen sin sobresaltos.

Las divisas que poseían en varias naciones algunos capitalistas españoles están siendo liquidadas y comienzan a hacerse transferencias de dinero y de valores mobiliarios propiedad de súbditos extranjeros, anunciándose la progresión de esta corriente de confianza hacia un país que, en contraste con la depresión formidable que sufre el mundo, es de los más prósperos que pueden exhibir una Hacienda saneada y un presupuesto equilibrado y en el que, al año de efectuarse un cambio radical en sus instituciones, acaba de suscribirse un empréstito en las condiciones de seriedad y honradez como el recientemente emitido, al que acudió el pequeño ahorro sin estímulos de propaganda ni concesión de ventajas desmesuradas.

### Lloyd Sabauo

Compañía de Navegación  
Para informes en Soria  
**MARTIN G. JODRA**

### Doctor Gaya Tovar

TRASTORNOS DEL EMBARAZO  
PARTOS DISTOCICOS  
ENFERMEDADES DE LA MUJER  
MARQUES DEL VADILLO 8-1.  
SORIA

### Automoviles de alquiler

CON CALEFACCION  
**JOAQUIN JORGE**  
Reparaciones de cubiertas  
y cámaras de automóvil.  
FERRIAL 10, TELEFONO 55.  
SORIA

## En una cuartilla

### DEMOSTRACION EXTERNA

Las grandes manifestaciones de fé, las grandes demostraciones de sentimiento, como cosa de psiquis han de partir de dentro a fuera nunca de fuera para a dentro.

En aterradora y mentida demostración de creencias, la caverna ha dado a sus corifeos órdenes de manifestación externa y en combinación con alguna fábrica o casa abastecedora, vemos lucir sobre ojales la cruz redentora y pendiente de cuellos femeninos teniendo como base de calvario turgencias denunciadoras del tercer enemigo del alma, cruces de alabastro, de plata y de nacar.

Si la frase hecha nos decía que tras la cruz se encontraba el Diablo, hoy la frase tan solo a la mitad de los que las ostentan se puede aplicar. En efecto, es preciso separar en esa mitad del género humano que cuelgan del ojal de su solapa la cruz redentora para percatarse de la razón de nuestro refranero, pero en la otra mitad, la mitad de turgencias de provocación lujuriosa, tenemos que convenir que es preciso enmendar el refranero y decir que al pie de la cruz se encuentra el demonio tentador.

Pero no queremos desvariar más y tenemos que ceñirnos a la inspiración de nuestra pincelada costumbrista de hoy, que en realidad es la crítica de esa demostración de exterioridad de creencias que precisamente por responder a un sentimiento espiritual, no comprendemos porque han de hacerse con el simplismo de

la manifestación externa del sentimiento de creencias.

¿Es una provocación? ¿Es excitación para que cada cual demuestre su interioridad?

No debemos brindar ni queremos excitar a que nadie haga ademanes y manifestaciones de cosa espiritual porque no tenemos ninguna fábrica de medallero o atributos que nos interviene, pero si no nos detuviere este menester, seguramente sería un negocio industrial el que propusieramos.

Esto de las medallas y cruces, es ya un segundo golpe que la industria alemana da a las bolsas de los creyentes españoles, ya se sabe que el primer golpe, fué la lluvia de medallones del prodigioso invento de la aparición virginal en Donostia.

Y si aquello acabó por verse la marca de fábrica, esto de las cruces, sobre todo en los niños de las escuelas, también acabará por el paradero que los chicos dan a los símbolos redentores.

Pues — y esto es una realidad — a falta de otras cosas, los chicos se juegan a las chapas, las cruces, brillantes y costosas que las mamás ganadas por los guardias de asalto de las almas, colocan sobre los delantales de sus tiernos infantes.

Y vamos! Bien que se juegue a exhibiciones externas sobre los ojales de las americanas de los mayores y sobre el cuello de cisma de damas más o menos poseedoras de turgencias excitadoras a la perdición por el tercer enemigo del alma, pero no está bien que de las cruces se haga objeto de lucro y juego, como si se tratase de estampitas para llenar un album.

HUGO

## Los pueblos que despiertan

### SERON DE NAGIMA

Serón, antigua e histórica ciudad, situada en las estribaciones de la Cordillera Ibérica por la vertiente del Ebro. Bien por la imprevisión de sus fundadores o porque las necesidades guerreras de la época exigiesen buscar un punto estratégico para la defensa de sus moradores, fué emplazada en la parte más alta que forma la confluencia de los ríos Velilla y Nagima, privando con ello a sus habitantes del abastecimiento de aguas potables o de lograrlas realizando un gran esfuerzo.

La evolución natural de los tiempos y cosas intriguados por la imperiosa necesidad que impone el instinto de conservación, fueron desplazándose hacia la parte más baja, que es lo que se conoce hoy con el nombre de Serón de Nagima, sin que esta nueva posición ni el transcurso de los siglos haya influido lo más mínimo en modificar las condiciones de vida de estas humildes gentes que hasta el momento actual se han visto obligados a seguir satisfaciendo sus necesidades después de hacer un largo recorrido, unas en las sucias y escasas corrientes de las acequias de riego y otras, los más, en la única fuente pública de agua impotable que existe en la parte más baja e insalubre de la población.

Esta pintoresca villa, digna de mejor suerte, que hoy cuenta con una generación de hombres conscientes de sus deberes, con un gran amor al progreso y de fácil adaptación a las necesidades que crea la vida moderna, viene de algún tiempo a esta parte, año tras año, introduciendo importantes mejoras que afectan a la vida local, y persistiendo en su laudable tarea del engrandecimiento moral y material de su querida patria chica, acaban de ver realizados los grandes ensueños tanto tiempo acariciados con la grandiosa obra de instalación de una hermosa fuente pública de agua abundante y potable en el centro de la Plaza de la República, obra a la que ha contribuido todo el vecindario en su excepción y en particular cuantas autoridades han intervenido desde la iniciación de los primeros trabajos que datan del año 23, dando cima a tal empresa el distinguido hijo del pueblo, residente en Madrid, don Tomás Martínez Hernández, inteligente y apto funcionario del Ministerio de Fomento, que una vez más ha demostrado su gran amor al pueblo que le vio nacer.

Con un entusiasmo ex recordinario y para celebrar tan fausto acontecimiento ha tenido el vecindario grandes fiestas profanas, coincidiendo con la religiosa que tradicionalmente se verifica en honor del Santo Cristo del Arpario, el día de la Cruz de Mayo.

En efecto, el día 3 de Mayo, y des-

pués de un tiempo borrascoso y despaicable, amaneció radiante, tranquilo, hermoso, verdaderamente primaveral, como si la Divina Providencia quisiera contribuir al engrandecimiento del día y así premiar la laboriosidad y el sacrificio impuesto por este pueblo.

En las primeras horas de la mañana la célebre banda de música «Los Chiles» recorre las calles de la población a los acordes de alegres pasacalles bajo la dirección de don Alberto Monteaugado.

A las nueve de la mañana, hora señalada para el momento solemne de la inauguración de la nueva fuente, ya se encuentra en la Plaza de la República congregado el pueblo en masa e infindad de forasteros esperando la aparición de las autoridades para dar principio al acto.

Al momento y encontrándose la presidencia en el corredor de la Casa Ayuntamiento, el muy digno Alcalde don Felipe Martínez, tras un breve saludo concede la palabra al señor secretario, don José Juárez, que en un extenso escrito, hace larga historia de las vicisitudes atañidas por el expediente. Ensalza la obra realizada por cuantos Ayuntamientos se han sucedido y dedica un caluroso elogio al señor contratista que es hijo del pueblo, siendo éste entusiásticamente vitoreado y aclamado por sus paisanos.

A continuación, el joven maestro de esta villa don Rafael Pascual, pronuncia un elocuente discurso, quien con palabra cálida y persuasiva y con insuperable forma en el decir, supo mantener la atención del público que vertiendo lágrimas de emoción no cesaba de aplaudirle.

Seguidamente, el labrador, hijo del pueblo, e inspirado poeta Dámaso Martínez, recitó unas originales poesías muy bien hechas, por las que fué constantemente ovacionado.

También otro labrador llamado Melitón Hernández, dedicó sus cuartetos que fueron muy aplaudidos.

A continuación, y después de haber quitado la yalla que cercaba la fuente, se procedió al grandioso y emocionante espectáculo de abrir los cuatro hermosos caños de agua pura y cristalina que de hoy en adelante ha de remediar las necesidades del vecindario, con un precioso surtidor que por espacio de mucho tiempo fué la admiración de cuantos lo presenciaron. También, y a una prudente distancia, aparece un soberbio abrevadero para que cómodamente pueda beber el ganado. La fuente que es de granito y constituye una verdadera obra de arte ha sido ejecutada por el inteligente y prestigioso albañil de esta localidad Marcelino la

## Impresiones de un viaje a Egipto

### Evolución hacia la modernidad, de la música y la danza arábes

El pasajero que va a las Indias, o el viajero europeo que se detiene en Alejandría, quedan maravillados ante la forma como el orientalismo se alia el occidentalismo. Mohamed Bey, el creador del euro-peismo, tiene por sucesor a Ismail I, quien funda al margen del canal de Suez la ciudad de Ismailia. El sucesor de estos reyes, Fouad I, actual rey de Egipto, cuida de mantener, aliadas, las tradiciones egipcias y las innovaciones europeas más modernas.

Usando, generalmente, uniforme de general europeo, el actual rey de Egipto, al contrario de Mustafa Kemal, se toca con el turbante tradicional, y su ejemplo es seguido por su hijo, el príncipe heredero, Faraouk, y los estudiantes le imitan.

Las calles de Alejandría y El Cairo tienen un gran aire europeo. Pero el más sorprendente modernismo, está en los periódicos. Mientras la religión musulmana prohíbe la representación de la figura humana, el más importante periódico, redactado en lengua árabe, el «Al Ahran», publica páginas enteras de reportajes fotográficos, en las que aparecen, mostrando su belleza bajo el «nailot» sucinto, las más seductoras «girls».

Y es que, como el habitante de Roma y, en general, el de cualquier lugar abundante en monumentos históricos, el de Egipto teme descubrir en el rostro del turista, el desdén por las cosas actuales. Se encuentra un poco en la situación del hijo de un gran hombre que, al recibir una visita, no oye hablar sino del desaparecido, en tanto que él, de por sí, ya posee una personalidad propia. Se ha producido súbitamente, y esto es natural, un rápido despertar del nacionalismo árabe. Y, esto sí que es cosa extraordinaria: mientras que en cualquier otro sitio el chauvinismo se hace insoponible, en Egipto, tierra de las glorias sublimes, el movimiento arábizante resulta acogedor y nada exclusivista.

Así, bajo la dirección de un sabio músico árabe que antes ha hecho sus estudios en los grandes Centros musicales del mundo entero, ha sido fundado el Conservatorio de Música dirigido por el Rey Mustafa Reda,

Orden, interpretando admirablemente y con precisión los correspondientes planos bajo la dirección del reputado fontanero, también hijo del pueblo don Benito Hernández Pinilla, prestigioso industrial especializado en estos trabajos y establecido en Madrid, que siendo hijo de padres humildes, debido a su talento y laboriosidad ha sabido triunfar abriendo un amplio paso en el espíritu y difícil camino de la vida.

Por la tarde y noche hubo animadísimo bailes populares concurridos por numerosos forasteros, llamando grandemente la atención una alegre caravana compuesta de cinco automóviles conduciendo 20 simpáticos madrileños, la flor de la fontanería española que vinieron expresamente a participar en la fiesta y felicitar a su amigo y compañero don Benito Hernández, por el éxito alcanzado en tan importante obra.

Fueron espléndidamente obsequiados en casa del señor Juez municipal don Teodosio Colás, los dos días que estuvieron en la localidad, continuando después la caravana acompañada del señor Colás, el señor Hernández y el distinguido industrial don Pablo Lashayas, hasta el Monasterio de Piedra, donde pasaron un día admirable contemplando el hermoso paisaje y las maravillas naturales que allí se encierran, regresando la caravana a Madrid.

A todos mi entusiasta y sincera felicitación y en particular al abnegado pueblo que con su propio esfuerzo ha contribuido a la realización de tan importante obra, para que siga por el camino de aprendizaje del progreso por la consecución de otras también necesarias, que al tener la gloria de poder legarlas a las generaciones futuras, sea a la vez motivo de recordar con orgullo el sacrificio de sus antepasados.

y su programa es una exacta definición del Egipto contemporáneo: salvaguardar la inspiración antigua, dotándola de una forma moderna.

El rey Fouad I, ha elevado de 132 a 2.000, las escuelas primarias existentes en el país, y ha fundado 550 escuelas nocturnas, femeninas 300 de ellas. Existe despertar pedagógico, ha rebajado el porcentaje de analfabetos, del 92 por 100 al 87, pero junto a tal revolución, Mustafa Reda Bey ha sabido guardar en su Conservatorio los aires de las «Albaidas», «dabka» le ha permitido modernizar las danzas orientales, tan curiosas, sin mujeres.

Una cinta de plata, sostiene el turbante en la cabeza del bailarín. Viste una especie de camisa o blusa, que lleva en la espalda una falsa capucha; zapatos de cuero, con elásticos, dan al conjunto un aire moderno, y los colores rosa y verde — los de la bandera nacional — predominan en el tono de las vestiduras.

La orquesta está compuesta por guitarras de mástil curvado, entre cuyos rasgueos una flauta de tres tonos mezcla constantemente su nota agria, pues la característica de la música de El Cairo — como la lengua árabe, que posee treinta palabras para designar un mismo objeto, según sea descrito en acción o en reposo, o según un estado de alma — es la repetición del motivo inicial. El «leit motiv» Wagneriano, no una invención nórdica, sino la adaptación al uso de mentalidades demasiado reflexivas, del método de repetición adoptado por ciertos músicos para un público distraído.

La sorpresa que se apodera del auditor, procede de la semejanza de las danzas y de los cantos árabes como el baile flamenco y el «cante jondo». Es el mismo movimiento brioso, de amenaza o de temor, de desdén de entrega, de ruego o de burla, con la sola diferencia de que las mujeres aparecen aquí sustituidas por hombres. Pero fonéticamente, son los mismos sonidos guturales, modulados a medida que se atenua el impulso inicial. Las guitarras emprenden la fase modulada, y la flauta les acompaña agriamente. Y también aquí interviene el modernismo, ya que la finalidad del Conservatorio de Música, consiste en traducir procedimientos antiguos, a las aspiraciones de la vida contemporánea. Las improvisaciones sobre el «oud» (guitarra), reflejan exactamente a nuestra época, en tanto que un Paganini egipcio — Sami El Chawa — quizá — con una especie de religiosa ironía, ha llegado a imitar con el europeo violín, el canto del «muazzi» y los ruidos que lo acogen en los barrios de las mezquitas.

La T. S. H., por su parte, aporta al aire de El Cairo las noticias del mundo entero, y por modernísimos periódicos — el «Al Ahran», a que al principio hemos nombrado —, sostiene en todas las capitales del mundo corresponsales cuya misión consiste en enviarle por correo las noticias del día, tan ampliamente como estas hagan preciso.

Hoy, en El Cairo, viven los ingenieros, los abogados, los médicos árabes más reputados, cuya ciencia no tiene nada que envidiar a la de sus colegas europeos. Les mantiene el mismo espíritu que hizo surgir del suelo egipcio, cuya mitad es un desierto, hoteles que son a las viejas hospederías, lo que un autogiro a una mula.

María Asunción de Falgoutelle

## Enfermedades de los ojos

**A. PEREZ TOMAS**

Médico - Oculista

Consulta de 10 a 1 - CANALEJAS, 5